

کان پامالان

هانسل و غریتل



كان يا ما كان ...

هَانَسْلُ وَ غُرِيْتَلُ



مقتبسة من حكايات الإخوة غريم
رسوم : منصور عموري

كَانَ يَا مَا كَانَ، حَطَّابٌ فَقِيرٌ يَعِيشُ مَعَ عَائِلَتِهِ فِي الْغَابَةِ.
كَانَتْ زَوْجَتُهُ عَجُوزًا شَرِيرَةً، لَكِنَّ طِفْلَيْهِ هَانَسْلَ وَغَرِيْتَلْ،
كَانَا مَصْدَرِ سَعَادَتِهِ. كَانَ رَجُلًا شَجَاعًا يَعْمَلُ بِكَدٍّ. غَيَّرَ
أَنَّ الطَّعَامَ فِي الْمَنْزِلِ لَمْ يَكُنْ يَوْمًا كَافِيًا أَبَدًا.



فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ أَعْلَنْتْ زَوْجَةُ الْحَطَّابِ أَنَّهَا سَمِعَتْ مِنْ هَذَا الْعَدَدِ مِنَ الْأَفْوَاهِ الَّتِي عَلَيْهَا
إِطْعَامُهَا وَقَالَتْ : « غَدًا سَنَذْهَبُ لِنَتْرَكَ الطُّفْلَيْنِ فِي عُمَقِ الْعَابَةِ . إِنَّهُمَا أَصْغَرُ مِنْ أَنْ
يَعْرِفَا طَرِيقَ الْعُودَةِ ، وَ سَيَتَعَلَّمَانِ كَيْفَ يَتَدَبَّرَانِ أَمْرَهُمَا . » حَزَنَ الْحَطَّابُ ، الَّذِي كَانَ يُحِبُّ
طِفْلَيْهِ كَثِيرًا ، لِهَذَا الْقَرَارِ . غَيْرَ أَنَّ هَانَسْلَ ، الَّذِي أَبْقَاهُ الْجُوعُ سَاهِرًا ، سَمِعَ كُلَّ شَيْءٍ . نَهَضَ ،
وَ خَرَجَ تَحْتَ جُنْحِ اللَّيْلِ وَ التَّقَطَّ كَثِيرًا مِنَ الْحَصَى الْأَبْيَضِ الَّذِي حَبَّأَهُ فِي جَيْبِهِ .



فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ الْمُؤَالِي ذَهَبَتْ كُلُّ الْعَائِلَةِ إِلَى الْغَايَةِ، قَالَتِ الْمَرْأَةُ لِلطِّفْلَيْنِ : « اِئْتَبَا
هُنَا، سَنَذْهَبُ لِجَلْبِ الْحَطَبِ وَ سَنَعُودُ حَالًا » غَيْرَ أَنَّهُمَا لَمْ يَرْجِعَا قَطُّ .
لِحُسْنِ الْحِطِّ، كَانَ هَانَسَلُ قَدْ بَذَرَ كُلَّ حِصَاةِ الْأَبْيَضِ عَلَى طَرِيقِ الْبَيْتِ، فَأَخَذَ يَدَ أُخْتِهِ
الصَّغِيرَةِ، وَقَبَّلَ الْمَغِيبَ كَانَ الطُّفْلَانِ قَدْ عَادَا إِلَى الْبَيْتِ .



عِنْدَ رُؤْيَتِهِمَا يَصِلَانِ، تَكَدَّرَتِ الْعُجُوزُ جِدًّا. قَالَتْ لِلْحَطَّابِ :
« غَدًا إِذَا سَنَأْخُذُهُمَا أَبْعَدَ فِي عُمُقِ الْغَايَةِ وَمِنْ هُنَاكَ لَنْ يَتِمَّكُنَا
مِنَ الْعُودَةِ ». سَمِعَ هَانَسَلُ، مَرَّةً أُخْرَى، كُلَّ شَيْءٍ. غَيَّرَ أَنَّهُ فِي ذَلِكَ
الْمَسَاءِ أَغْلَقَتِ الْعُجُوزُ، الَّتِي كَانَتْ سَيِّئَةَ الظَّنِّ، الْبَابَ بِالْمِفْتَاحِ.
فَلَمْ يَسْتَطِعِ الطُّفْلُ أَنْ يَخْرُجَ لِجَلْبِ الْحَصَى .



فِي الصَّبَاحِ ذَهَبَ الْأَرْبَعَةُ إِلَى الْعَابَةِ وَمَسَّوْا طَوِيلًا، طَوِيلًا...
كَانَ هَانَسْلُ وَغَرِيْتَلُ يَتَصَوَّرَانِ جُوعًا، لَكِنْ بَدَلًا أَنْ يَأْكُلَا مِنَ الْخُبْزِ الَّذِي أُعْطِيَ لَهُمَا،
قَامَ هَانَسْلُ بِتَفْتِيَّتِهِ وَرَمَاهُ خَلْفَهُ. « سَنَتَّبِعُ الْفُتَاتِ وَهَكَذَا سَنَجِدُ طَرِيقَ الْبَيْتِ » هَذَا
مَا قَالَهُ لِأُخْتِهِ. لَكِنَّهُمَا كَانَا تَعَبَيْنِ جِدًّا مِنْ طُولِ الْمَشْيِ وَنَامَا عَلَى كَوْمَةِ طَحَالِبٍ.
عِنْدَمَا اسْتَيْقَظَا كَانَ اللَّيْلُ قَدْ حَلَّ تَقْرِيْبًا. وَكَانَ الْحَطَّابُ وَزَوْجَتُهُ قَدْ ذَهَبَا. وَعِنْدَمَا
أَرَادَ الطُّفْلَانِ أَنْ يَعودَا إِلَى الْبَيْتِ، لَمْ يَكُنْ هُنَاكَ فُتَاتٌ!، فَالْعَصَافِيرُ كَانَتْ قَدْ مَرَّتْ مِنْ
هُنَاكَ! فَقَالَتْ غَرِيْتَلُ: « الْآنَ لَنْ نَجِدَ أَبَدًا طَرِيقَ الْبَيْتِ ».





شَعَرَتْ غَرِيْتَلُ بِالْحُزْنِ الشَّدِيدِ وَكَانَتْ عَلَى وَشِكِ الْبُكَاءِ عِنْدَمَا لَمَحَا
فَجَاءَهُ، عَبْرَ الْأَشْجَارِ، بَيْتًا صَغِيرًا رَائِعًا. كَانَ بَيْتًا صَغِيرًا مَصْنُوعًا مِنَ الْخُبْزِ
الْمُحَلَّى، السَّقْفُ مِنْ بِسْكَوْتَاتٍ لَذِيذَةٍ، وَ النُّوَافِدُ مِنْ سُكَّرِ الْقَنْدِ. وَلِشِدَّةِ
جُوعِهِمَا كَسَرَا قِطْعَةً مِنَ السَّقْفِ أَكَلَاهَا بَيْنَهُمَا. فَجَاءَهُ خَرْجَتُ عَجُوزٍ صَاحِكَةً
بِاسْتِهْزَاءٍ. كَانَتْ سَاحِرَةً شَرِيرَةً تَتَرَبَّصُ بِالْأَطْفَالِ الصَّغَارِ. رَأَتْ هَانْسِلَ وَ غَرِيْتَلُ فِي
الْعَابَةِ وَ أَخْرَجَتْ بِسِحْرِهَا ذَلِكَ الْبَيْتَ الصَّغِيرَ مِنَ الْخُبْزِ الْمُحَلَّى حَتَّى تَجْذِبَهُمَا. لَكِنَّهَا
كَانَتْ تَبْدُو لَطِيفَةً وَ دَعَتْ الطُّفْلَيْنِ لِمُشَارَكَتِهَا طَعَامَهَا.



عِنْدَ انْتِهَاءِ الْعِشَاءِ، كَانَ الطُّفْلَانِ مِنْهُكَيْنِ فَنَامَا لِتَوَهُمَا. وَ عِنْدَمَا اسْتَيْقَظَا كَانَ هَانَسْلُ
مَسْجُونًا فِي قَفْصٍ وَ حِينَهَا فَهَمَّتْ غَرِيتِلُ أَنَّ الْعُجُوزَ كَانَتْ سَاحِرَةً !
« اِبْتِدَاءً مِنَ الْآنَ تَقُومِينَ بِأَشْغَالِ الْبَيْتِ وَ الطَّبْخِ، أَمَرَتْهَا السَّاحِرَةُ الْقَبِيحَةُ، وَ عِنْدَمَا
يَسْمَنُ أَخُوكَ جَيِّدًا، سَأَكُلُهُ ». كَانَتْ تُحَضِّرُ أَحْسَنَ الْأَطْيَاقِ لِهَانَسْلَ، غَيْرَ أَنَّ
لِلْسَاحِرَاتِ عُيُونًا شَدِيدَةً الْإِحْمَرَارِ، وَ هِيَ قَصِيرَةُ النَّظَرِ. وَ فِي كُلِّ مَرَّةٍ كَانَتْ تَطْلُبُ
مِنْ هَانَسْلَ أَنْ يُعْطِيَهَا إِصْبَعَهُ لِتَرَى إِنْ كَانَ قَدْ سَمِنَ، يُعْطِيهَا الطُّفْلُ الذَّكِيُّ عُودَ
خَشَبٍ تَمْتَصُّهُ. « نَحِيلُ، مَا زِلْتُ جَدًّا نَحِيلٌ عَلَى أَنْ تَكُونَ عِشَاءً جَيِّدًا ! »



بَعْدَ شَهْرٍ فَقَدَتِ السَّاحِرَةُ الشَّرِيرَةُ صَبْرَهَا، فَطَلَبَتْ مِنْ غَرِيبَةٍ أَنْ تَفْتَحَ الْفُرْنَ وَتُوقِدَ النَّارَ
لِتَحْضِيرِ الْأَكْلِ. انْحَنَتِ الْمَرْأَةُ الْخَبِيثَةُ لِتَتَأَكَّدَ مِنْ حَرَارَةِ الْفُرْنِ، وَلِأَنَّهَا انْحَنَتْ كَثِيرًا
سَقَطَتْ دَاخِلَهُ وَهِيَ تَصْرُخُ... اغْتَنَمَتْ غَرِيبَتُ الْفُرْصَةِ وَسَارَعَتْ لِإِطْلَاقِ سَرَاحِ هَانُسَلْ.
وَجَدَا فِي الْبَيْتِ كَيْسًا مَمْلُوءًا بِالذَّهَبِ وَالْمَاسِ وَالْمُجَوْهَرَاتِ وَالْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ. قَالَا
فَرِحَيْنِ: «الآنَ يُمَكِّنُنَا أَنْ نَعُودَ إِلَى الْبَيْتِ».



وَجَدَ هَانَسْلُ وَ غَرِيْتَلُ سَرِيْعًا طَرِيْقَ الْبَيْتِ . صُدْفَةً وَجَدَا نَفْسَيْهِمَا عَلَى ضِيقِ بَرَكَةٍ ، كُلُّ شَيْءٍ كَانَ سَاحِرًا وَ جَمِيْلًا . عَلَى الْمِيَاهِ الصَّافِيَةِ كَانَتْ تَسْبُحُ بَجَعَاتٌ كَبِيرَةٌ بَيَضَاءُ . كَانَ عَلَى الطُّفْلَيْنِ أَنْ يَقْطَعَا الْبُحَيْرَةَ لِيَلْتَحِقَا بِالْبَيْتِ ، لَكِنَّهُمَا لَمْ يَكُونَا قَادِرَيْنِ عَلَى السَّيَّاحَةِ ، لِأَنَّ جُيُوبَهُمَا كَانَتْ تَفِيضُ بِكُنُوزٍ ثَقِيلَةٍ جِدًّا . صَاحَتْ غَرِيْتَلُ : « عِنْدِي فِكْرَةٌ ! سَيَجْلِسُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا عَلَى ظَهْرِ بَجَعَةٍ وَ هَكَذَا سَنَصِلُ إِلَى الضَّفَّةِ الْآخَرَى » .

وَهَكَذَا كَانَ الْحَالُ. وَعِنْدَمَا وَصَلَا إِلَى الْبَيْتِ، بَكَى الْحَطَّابُ فَرَحًا لِلِقَائِهِ بِصَغِيرَيْهِ
الْعَزِيزَيْنِ. وَكَانَتْ زَوْجَتُهُ الشَّرِيرَةُ قَدْ مَاتَتْ فِي الْأَثْنَاءِ. وَاقْسَمَ ثَلَاثَتُهُمْ أَنْ لَا يَفْتَرِقُوا
أَبَدًا. وَعَاشُوا طَوِيلًا سَعْدَاءَ، وَلَمْ يَكُنْ يَنْقُصُهُمْ شَيْءٌ أَبَدًا.

